



<http://www.LG.ca>

***SUPER Blu***

# Manuel d'utilisation

MODÈLE: SMB-007



**HD DVD**

Lisez ce manuel d'utilisation en entier et soigneusement avant de brancher, d'utiliser ou d'ajuster le produit.



Pour toutes  
informations sur  
ce produit,  
appelez

**1-888-542-2623**



Ce message lumineux ayant un symbole avec une pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur sur la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit pouvant être suffisamment importante pour constituer un danger de choc électrique pour les personnes.



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions concernant le fonctionnement ou la maintenance (service technique) dans la littérature accompagnant ce produit.

**AVERTISSEMENT:** AFIN D'ÉVITER DES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, MAINTENEZ CE PRODUIT À L'ABRI DE LA PLUIE ET DE L'HUMIDITÉ.

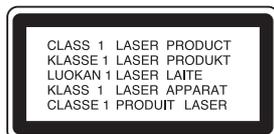
**ATTENTION:** Ne pas installer cet équipement à un endroit confiné tel qu'une bibliothèque ou similaire.

**ATTENTION:**

Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installez l'unité en respectant les instructions du constructeur.

Les fentes et les ouvertures de l'unité ont été conçues pour assurer une bonne ventilation et un bon fonctionnement du produit en le protégeant de toute surchauffe.

Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou sur toute autre surface similaire. Cette unité ne doit pas être installée dans un emplacement fermé comme une bibliothèque ou une étagère à moins que vous assuriez une ventilation particulière ou que les instructions de constructeur l'autorisent.



**ATTENTION:** RADIATIONS LASER DE CATÉGORIE 3B VISIBLES ET INVISIBLES LORSQUE LE BOÎTIER EST OUVERT OU LORSQUE LES CROCHETS SONT DÉFECTUEUX. ÉVITEZ DE REGARDER DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

**ATTENTION:**

Ce produit utilise un système laser.

Pour garantir une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et le conserver pour future consultation. Si cette unité requiert du service technique, contactez un point de service après-vente agréé. L'usage de commandes, réglages ou procédures d'utilisation autres que ceux spécifiés ici peut résulter dans une exposition dangereuse à la radiation.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Il y a de la radiation laser visible lorsqu'il est ouvert. NE FIXEZ PAS LE REGARD SUR LE FAISCEAU.

**ATTENTION:** L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau (par mouillure ou éclaboussure) et aucun objet rempli de liquides, comme par exemple une vase, ne devrait être placé sur l'appareil.

**AVERTISSEMENT concernant le câble d'alimentation.**

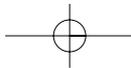
**Il est conseillé de brancher la plupart des appareils électroménagers sur un circuit dédié;**

C'est-à-dire, un circuit qui est relié uniquement à cet appareil et qui n'a pas d'autres prises ni d'autres circuits de dérivation. Vérifiez la page concernant ce sujet dans le présent manuel.

Ne pas surcharger les prises murales. Des prises murales surchargées, mal fixées ou endommagées, les rallonges électriques, les câbles d'alimentation élimés, le revêtement abîmé ou déchiré des fils électriques, constituent un danger. Chacun de ces facteurs peut provoquer un choc électrique ou un incendie. Examinez périodiquement le câble d'alimentation de votre appareil, et s'il présente des signes de détérioration, débranchez-le et cessez d'utiliser l'appareil. Faites remplacer le câble d'alimentation par un réparateur agréé.

Protégez le câble d'alimentation de mauvais traitements physiques ou mécaniques. Evitez qu'il ne soit tordu, vrillé, pincé, coincé dans une porte ou que l'on marche dessus. Faites particulièrement attention aux prises, et à l'endroit où le câble sort de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez la prise du câble d'alimentation. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**ATTENTION: LIRE ET OBSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS DE CE GUIDE D'UTILISATION AINSI QUE CEUX INDIQUÉS SUR L'APPAREIL. CONSERVER CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

Ce produit a été fabriqué et testé en fonction de la sécurité de l'utilisateur. Toutefois, une mauvaise utilisation peut causer un risque de choc électrique ou d'incendie. Observer les précautions mentionnées dans ce guide concernant l'installation, l'utilisation et le service.

Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.

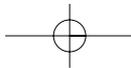
**NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE ARRIÈRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION À UNE TENSION DANGEREUSE. RÉFÉRER TOUT SERVICE À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ SEULEMENT.**

- 1. Lire les instructions** - Lire attentivement toutes les instructions et les conseils de sécurité avant de faire fonctionner l'appareil.
- 2. Conserver ces instructions** - Les instructions de sécurité, de fonctionnement et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.
- 3. Observer tous les avertissements** - Tous les avertissements sur l'appareil et dans les instructions doivent être observés.
- 4. Suivre toutes les instructions** - Observer toutes les instructions.
- 5. Ne pas utiliser ce produit près de l'eau** – Par exemple près d'une piscine, d'un bain, d'un évier, dans un sous-sol humide et dans d'autres endroits similaires.
- 6. Nettoyer seulement avec un chiffon propre** – Débrancher cet appareil de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits nettoyants liquides.
- 7. Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.** - Les fentes et ouvertures dans le boîtier assurent une ventilation et un fonctionnement fiable de l'appareil et le protègent contre les surcharges. Ne pas obstruer les ouvertures en plaçant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans une installation encastrée telle qu'une étagère à moins d'en assurer une ventilation appropriée ou que les instructions du fabricant ne l'autorisent.
- 8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur comme un radiateur, une cuisinière ou d'autres appareils semblables (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.**
- 9. Ne pas neutraliser le but sécuritaire de la prise polarisée ou de mise à la terre. Une prise polarisée est dotée de deux fiches dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de mise à la terre est dotée de deux fiches et d'une fiche de mise à la terre. La fiche la plus large ou la fiche de mise à la terre est là pour votre sécurité. Si la prise n'entre pas dans la prise murale, consulter un électricien pour la remplacer.**
- 10. Protéger le cordon d'alimentation contre le piétinement ou le pincement, particulièrement près de la fiche, des prises et des points de sortie du produit.**
- 11. Utiliser seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.**
- 12. Utiliser seulement des chariots, des supports, des trépiers, des fixations ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Si un chariot est utilisé, faire attention au moment de déplacer l'appareil pour que celui-ci ne bascule pas.**
- 13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.**
- 14. Consulter du personnel qualifié pour le service. Un service est requis lorsque le produit a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme le cordon d'alimentation ou la fiche, que du liquide y a été renversé ou que des objets ont été insérés à l'intérieur, que le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne marche pas normalement ou qu'il est tombé par terre.**



## Table des matières

<b>Introduction</b> .....	<b>5-11</b>
À propos de l'affichage du symbole ∅ .....	5
Symboles utilisés dans ce manuel .....	5
Notes concernant les disques .....	5
Condensation d'humidité .....	5
Disques utilisables .....	6
Code Région .....	6
Notes concernant le droit d'auteur .....	6
Caractéristiques du disque BD-ROM .....	7
Caractéristiques HD DVD .....	8
Notes sur compatibilité .....	8
Besoins du système .....	8
Panneau avant .....	9
Fenêtre d'affichage .....	10
Télécommande .....	11
<b>Installation et réglage initial</b> .....	<b>12-20</b>
Panneau arrière .....	12
Connexion HDMI .....	13
Raccordements à votre téléviseur .....	14
Raccordement à un amplificateur .....	15
Réglage Résolution .....	16
Réglages de départ .....	17
- Fonctionnement général .....	17
- Menu d'affichage .....	17
- Menu Langue .....	18
- Menu Audio .....	18-19
- Menu Verrou (Contrôle Parental) .....	20
- Menu Autre .....	20
<b>Fonctionnement</b> .....	<b>21-23</b>
Fonctionnalités de Lecture Générales .....	21
Si l'écran du menu disque s'affiche .....	22
Recherche par heure .....	22
Recherche à l'aide de repères .....	22
Utilisation des Touches de Couleur .....	22
Afficher l'information du disque à l'écran .....	22
Fonctionnalités Particulières pour HD DVD .....	23
- Disques HD DVD Twin Format .....	23
- Utilisation du HD DVD avec ses fonctionnalités HDi .....	23
- Fonction de Liste de Titres Multiples .....	23
Fonctionnalités Particulières pour BD-ROM .....	23
- Disques BD Hybrides .....	23
<b>Références</b> .....	<b>24-30</b>
Contrôler une TV LG avec la Télécommande Universelle Fournie ..	24
Contrôler d'autres TV avec la Télécommande Universelle .....	24
Codes des téléviseurs pouvant être utilisés à l'aide de la	
télécommande fournie .....	25
Liste des codes de langues .....	26
Indicatif régional .....	26
Dépannage .....	27
Maintenance et service .....	27
Spécifications .....	28
Caractéristiques Techniques de la Sortie Audio du Super Blu ..	29
Avis sur le logiciel open source .....	30
Support Client .....	30



# Introduction

Lisez attentivement le manuel d'utilisation afin d'utiliser ce produit normalement et conservez-le pour référence ultérieure.

Ce manuel contient l'information concernant l'utilisation et l'entretien de votre lecteur DVD. Contactez un technicien qualifié pour toute intervention de service.

## À propos de l'affichage du symbole

Il se peut que "⊘" apparaisse sur l'affichage de votre téléviseur pendant son fonctionnement. Cela indique que la fonction spécifiée dans le manuel de l'utilisateur n'est pas disponible sur cet appareil.

## Symboles utilisés dans ce manuel

### Remarque:

Souligne la présence de notes particulières ou de caractéristiques de fonctionnement spéciales.

### Truc:

Souligne la présence de conseils et procédures servant à faciliter l'exécution d'une tâche.

Une section dont le titre comporte un des symboles suivants ne s'applique qu'au disque que représente ce symbole.

**BD** disques BD-ROM

**HD DVD** disques HD DVD-ROM

**DVD** disques DVD-Video

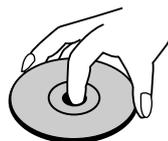
Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", et le symbole double-D sont des marques de commerce exclusives à Dolby Laboratories.

DTS et DTS Digital Out sont des marques de commerce de Digital Theater Systems, Inc.

## Notes concernant les disques

### Manutention des disques

Ne touchez jamais à la surface de lecture d'un disque. Tenez le disque par les rebords de manière à ne pas laisser de traces de doigts sur la surface de lecture. Ne collez jamais de papier ou de ruban gommé sur un disque.

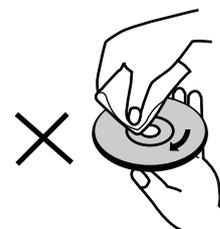
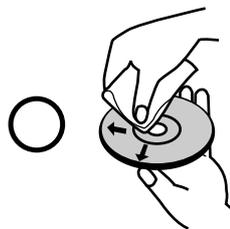


### Remisage de disques

Une fois retiré de l'appareil, remisez le disque dans son étui. N'exposez pas les disques aux rayons direct du soleil ou à des sources de chaleur et ne les laissez jamais pas dans une voiture garée au soleil.

### Nettoyage des disques

La présence de marques de doigts et de poussière sur le disque peut entraîner une image de qualité médiocre et la déformation du son. Précédant la lecture, nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon propre. Essuyez le disque vers les rebords, à partir du centre.



N'utilisez pas de solvants concentrés tels que alcool, benzène, diluants, agents nettoyants commercialement disponibles, ou aérosols antistatiques pour disques en vinyle.

### Condensation d'humidité

Ne mettez jamais l'appareil en marche juste après l'avoir déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud. Attendez deux ou trois heures avant de le mettre en fonctionnement. Si vous utilisez ce produit dans une telle situation, vous pouvez endommager les disques et les composants internes.

## Disques utilisables



### BD-ROM

Des disques tels que ceux des films, pouvant être achetés ou loués.

### Disques HD DVD

Ce produit est complètement compatible avec les disques Blu-ray standards et peut lire les contenus audio/vidéo haute définition des HD DVD.

Ce produit ne reconnaît pas les fonctionnalités interactives HDi de la plupart des DVD.



### DVD-VIDEO (disque 8 cm / 12 cm)

Disques comme les films loués ou achetés.



### DVD-R (disque 8 cm / 12 cm)

Mode Vidéo et finalisé uniquement



### DVD-RW (disque 8 cm / 12 cm)

Mode Vidéo et finalisé uniquement



### DVD+R

Mode Vidéo uniquement  
Reconnaît également les disques à double couche.



### DVD+RW

Mode Vidéo uniquement

### Remarques:

- Dépendamment de l'état de l'équipement d'enregistrement ou du disque DVD±R/RW lui-même, il se peut que l'appareil ne puisse pas effectuer la lecture de certains disques DVD±R/RW.
- Les disques contenant des enregistrements PAL ne peuvent pas être lus sur ce produit.
- Ne pas coller d'étiquettes sur les faces du disque (côté pile ou face).
- Ne pas utiliser de disques aux formes irrégulières. (en forme de coeur ou octogonale par exemple). Autrement, cela peut entraîner des défauts de fonctionnement.
- En fonction du logiciel d'enregistrement et de finalisation, certains DVD±R/RW ne sont pas lisibles.
- Les DVD±R/RW enregistrés à partir d'un PC ou d'un graveur peuvent être illisibles s'ils sont endommagés ou sales ou bien si la lentille est sale ou embuée.
- Si vous enregistrez un disque à l'aide d'un ordinateur personnel, même si vous le faites sur un format compatible, il se peut qu'il ne puisse pas être lu en raison des réglages du logiciel d'application utilisé pour créer le disque. (Contactez l'éditeur du logiciel pour des informations plus détaillées.)

## Code Régional

Le lecteur tout comme les disques possèdent un code régional. Ces codes régionaux doivent correspondre pour que le disque soit lu. Si tel n'est pas le cas, le disque ne sera pas lu. Le code Régional de ce lecteur est inscrit à l'arrière de l'appareil.



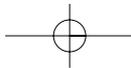
DVD-Video



BD-ROM

## Notes concernant le droit d'auteur

- Certaines restrictions à la reproduction, à la sortie du signal analogique, etc. des contenus protégés AACs, sont imposées, du fait de l'approbation du système de protection AACs (Système d'accès avancé des contenus) pour les formats BD et HD DVD. Le fonctionnement et les restrictions de ce produit peuvent varier selon le moment de votre achat, et ces restrictions peuvent être adoptées et/ou changées par AACs après la fabrication de ce produit.  
Par ailleurs, des empreintes BD-ROM et BD+ sont aussi utilisées comme système de protection des contenus pour le format BD, lesquelles imposent certaines restrictions comprenant certaines restrictions de reproduction pour les formats protégés BD-ROM et/ou BD+. Pour obtenir informations complémentaires sur le AACs, empreinte BD-ROM, BD+ ou ce produit, veuillez contacter le Centre de Services Clients LG.
- Plusieurs disques HD DVD/BD-ROM/ DVD contiennent une protection anti-copie. A cause de cela vous devez connecter votre reproducteur directement à votre poste TV, et pas à votre platine Vidéo. Le branchement à la platine Vidéo rend une image déformée en provenance des disques protégés
- Ce produit intègre de la technologie de protection aux droits d'auteur, préservée par des méthodes de revendication de certains brevets d'invention américains et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres propriétaires des droits. L'utilisation de cette technologie de protection aux droits d'auteur doit être autorisée par Macrovision Corporation, et elle est réservée à un usage domestique et à d'autres usages de visionnement limités, sauf accord de Macrovision Corporation autorisant d'autres usages. L'ingénierie inverse et le démontage sont interdits.
- Sous la loi des droits d'auteur des USA et d'autres pays, l'enregistrement non-autorisé, l'utilisation, distribution et rediffusion des émissions télé, cassettes Vidéo, disques HD DVD, BD-ROM, DVD, CD et autres supports est soumise à des poursuites pénales.



## Caractéristiques du disque BD-ROM

Les disques BD-ROM peuvent stocker 25 GB (couche simple) ou 50 GB (double couche) dans un seul disque – environ de 5 à 10 fois la capacité d'un DVD. Les disques BD-ROM sont compatibles avec le plus haut standard Vidéo HD de l'industrie (jusqu'à 1920 x 1080) – Leur grande capacité n'oppose aucun détriment à la qualité de l'image. Par ailleurs, un disque BD-ROM possède le même format et la même taille qu'un disque DVD normal.

- Les caractéristiques suivantes du BD-ROM dépendent du type de disque et peuvent varier.
- L'apparence et la navigation des caractéristiques peuvent aussi varier d'un disque à l'autre.
- Pas tous les disques ne possèdent les caractéristiques sous mentionnés.
- Les disques BD-ROM hybrides possèdent des couches BD-Rom et DVD sur la même face. Suite au développement encore en cours de cette technologie, ces disques peuvent présenter des défauts d'opération dans ce reproducteur.

### Spécificités Vidéo

Le format BD-ROM pour la distribution des films est compatible avec trois codecs hautement avancés, y compris MPEG-2, MPEG4 AVC (H.264), et SMPTE VC1.

Des résolutions HD Vidéo sont aussi disponibles :

- 1920 x 1080 HD
- 1280 x 720 HD

### Reproduction en Haute Définition

Pour visionner des contenus en haute définition sur disques BD-ROM il vous faut un appareil HDTV. Certains disques peuvent nécessiter d'une sortie HDMI OUT pour visualiser les contenus en haute définition. La résolution de votre poste peut limiter la visualisation des contenus de haute définition des disques BD-ROM.

### Couches graphiques.

Deux couches individuelles en haute résolution (1920 x 1080) sont disponibles en plus de la couche HD Vidéo. Une est assignée aux graphiques des cadres (comme les sous titres) et l'autre aux éléments interactifs, tels les menus et les boutons. Pour les deux, plusieurs effets de wipe, scroll et fade sont disponibles.



Graphique de l'avion

Vidéo HD

### Menu graphique.

Permet une résolution de 256 couleurs pour les animations et les graphiques, ce qui dépasse largement les capacités d'un DVD. L'accès et changement des options peuvent se faire pendant la reproduction.

### Menu son

A chaque option sélectionnée correspond un son, tel un click de bouton ou une voix expliquant le fonctionnement du menu sélectionné.

### Menus dépliés multi page

Avec le DVD la reproduction s'arrête à chaque nouvelle sélection du menu. Due à la capacité des disques BD-ROM à charger les données par avance sans interrompre la reproduction, un menu peut consister en plusieurs pages.

Vous pouvez parcourir les pages du menu ou sélectionner des routes différentes tandis que le son et l'image continuent leur reproduction.

### Interactivité

Certains disques BD-ROM peuvent contenir des menus animés et/ou des jeux trivia.

### Diaporamas

Avec les disques BD-ROM vous pouvez parcourir plusieurs diapositives pendant la reproduction audio.

### Sous titres

Selon les contenus du disque BD-ROM vous pouvez sélectionner des polices, tailles et couleurs différentes pour les sous titres. Ceux-ci peuvent aussi être animés, parcourus ou fondus.

### Capacité interactive BD-Java

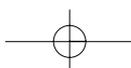
Ce reproducteur est compatible avec les contenus JAVA du disque BD-ROM

### Compatibilité du disque BD-ROM

Le disque BD-ROM est un format nouveau et en pleine évolution. De ce fait, des problèmes de compatibilité entre les formats déjà existants et ceux à venir peuvent se poser. Pas tous les disques seront compatibles ou pourront être reproduits. Pour information complémentaire adressez vous à la section Compatibilité de cette notice.

Si vous trouvez des problèmes de compatibilité contactez le Service Apres Vente de LG.

Ce reproducteur est seulement compatible avec le BD-ROM Profile 1 version 1.0



## Caractéristiques HD DVD

Les disques HD DVD sont des disques de haute densité et haute capacité.

- Il en existe deux types ; un disque de contenu standard, et un autre de contenu avancé.  
Le disque de contenu standard est une extension du DVD Vidéo. Le disque de contenu avancé possède plus d'interactivité ; en plus du son et de l'image possibles avec le disque standard.
- Le HD DVD a été approuvé par le DVD Forum.
- HD DVD (couche simple) : capacité maximale de 15 GB.  
HD DVD (double couche): capacité maximale de 30 GB.  
Un disque à couche simple d'une seule face (15 GB) peut contenir un maximum de 8 heures en image haute définition de 1125 lignes ; près de 48 heures en image standard de 525 lignes (selon le bitrate ou les contenus pre-enregistrés)
- Le format HD DVD Twin Format possède les couches HD DVD et DVD sur la même face. Les disques HD DVD Combinaison possèdent le matériel HD DVD sur une face et le standard DVD sur l'autre. A cause du développement encore en cours de cette technologie, ce type de disque peut présenter des problèmes de reproduction sur cet appareil.
- Certains titres peuvent présenter des bandes noires (letterbox bars) s'ils ont été enregistrés de cette manière par le fabricant.
- Ce produit est totalement compatible avec les disques Blu-ray et peut reproduire le contenu audio/Vidéo en haute définition des disques HD DVD. Ce produit n'est pas compatible avec les fonctions interactives HDi présentes sur plusieurs disques HD DVD.

## Notes sur compatibilité

- Dû au fait que le BD-ROM et le HD DVD sont des nouveaux formats, des problèmes de compatibilité et de branchement numérique peuvent arriver. Si vous avez des problèmes de compatibilité adressez vous au Service Apres Vente de LG.
- Pour visionner le contenu haute-définition ou convertir le contenu des DVD standard, une prise HDMI ou HDCP DVI est requise sur votre écran.
- Certains disques BD-ROM, HD DVD et DVD peuvent restreindre l'utilisation de certaines fonctions ou opérations.
- La capacité Dolby Digital Plus et DTS-HD est limité à 6 voies (5.1)

## Besoins du système

Pour reproduction en haute définition :

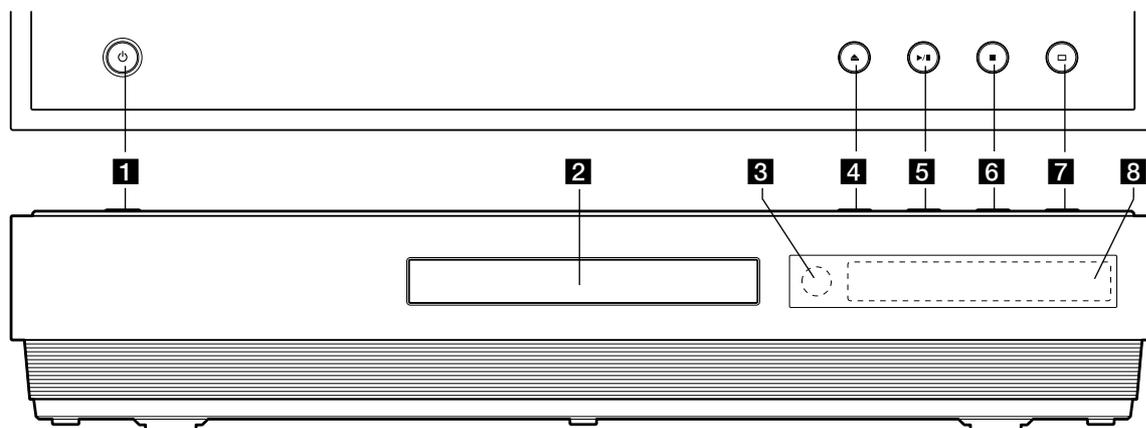
- Ecran haute définition avec prise COMPONENT ou HDMI
- Disques BD-ROM ou HD DVD avec contenu haute définition.
- Prises HDMI ou HDCP DVI sur votre écran pour certains contenus (spécifié par les fabricants du disque)
- Pour conversion des DVD standard, une prise HDMI ou HDCP DVI sur votre écran (pour le contenu protégé).

Pour la reproduction Dolby® Digital Plus et DTS HD:

- Récepteur A/V ou combinaison processeur/ampli avec prise analogue 5.1.
- Haut parleurs central, principal et surround, et subwoofer nécessaires pour le format choisi.



## Panneau avant



### 1 Touche POWER

Pour éteindre ou allumer l'unité (ON ou OFF).

### 2 Plateau de disque

Insérez un disque ici.

### 3 Capteur infrarouge

Indique le statut actuel de l'unité.

### 4 ▲ (OUVRIR/FERMER)

Ouvrez ou fermez le plateau de disque.

### 5 ► / || (PLAY / PAUSE)

Pour lancer la lecture.

Arrêtez la reproduction pendant un moment, puis pressez « playback » une deuxième fois pour sortir du mode « pause ».

### 6 ■ (STOP) (ARRÊT)

Pour arrêter la lecture.

### 7 □ (RESOLUTION)

Réglez la définition de sortie pour les fiches de HDMI et de COMPONENT VIDEO OUT.

### 8 Écran d'affichage

Montre l'état actuel du reproducteur.

### Truc:

Les touches ▲, ► / ||, ■, et □ fonctionnent avec une légère pression.

### Précautions avec les touches tactiles.

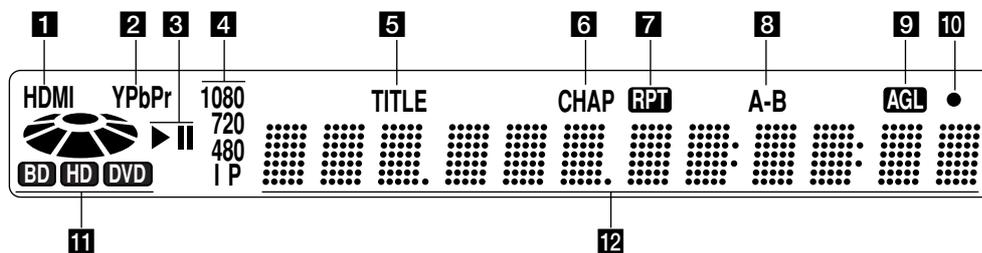
- Utiliser les touches tactiles avec les mains propres et sèches.
- Ne pas utiliser trop de force.
- Ne pas enfoncer les touches avec des matériaux métalliques (disques, etc.).

### Blocage Enfants (Child Lock)

Les touches ► / ||, ■, et □ peuvent être bloqués pour opérer votre reproducteur à partir de la télécommande seulement.

1. Pressez LOCK sur la télécommande.  
« LOCK ON » apparaîtra sur la fenêtre du display.  
Si les touches ► / ||, ■ ou □ sur le front de votre reproducteur sont enfoncées, le message « CHILD LOCK » clignotera quelques secondes.
2. Appuyez de nouveau sur VERROU pour éteindre le verrou enfants.  
“LOCK OFF” apparaît dans la fenêtre d'affichage.

## Fenêtre d'affichage



### 1 Indicateur HDMI

Indique lorsque la sortie HDMI est disponible.

### 2 Indicateur YPbPr

Indique lorsque la sortie Composant Vidéo est disponible.

### 3 Indicateur Statut

▶ : en lecture

⏸ : en pause

### 4 Indicateur Résolution de la Sortie Vidéo

Affiche la résolution de la sortie vidéo sélectionnée.

480i: 480 interlacée

480p: 480 progressif

720p: 720 progressif

1080i: 1080 interlacée

1080p: 1080 progressif

### 5 TITLE

Indique le numéro du titre en cours.

### 6 Indicateur CHAP (chapitre)

Indique le numéro du chapitre en cours.

### 7 Indicateur Mode Répétition

Indique lorsque le mode répétition est activé.

### 8 Indicateur Mode Répétition A-B

Indique lorsque le mode répétition A-B est activé.

### 9 Indicateur AGL (angle)

Indique lorsqu'une scène est enregistrée avec plusieurs angles de prises de vue.

### 10 Indicateur Télécommande

Indique la réception du signal de la télécommande.

### 11 Indicateur Disque

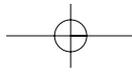
BD : Indique qu'un BD-ROM est inséré.

HD DVD: Indique qu'un HD DVD est inséré.

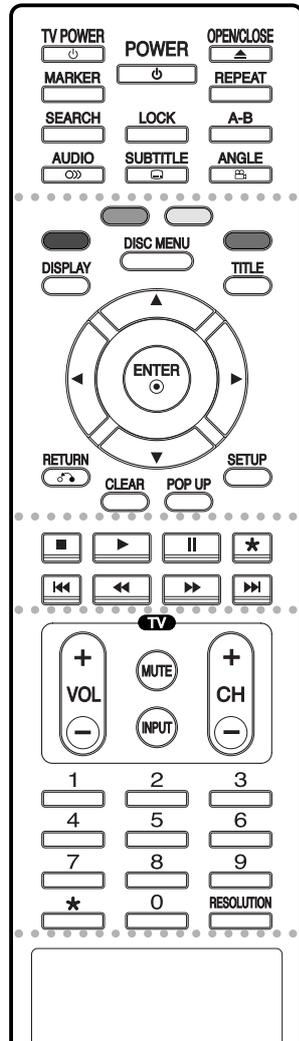
DVD : S'allume lorsqu'un DVD est inséré.

### 12 Indicateurs caractères

Indique la durée totale, le temps écoulé, le numéro du titre, le numéro du chapitre ou un message, etc.



## Télécommande



• • • • • **1** • • • • •

**POWER:** Pour allumer ou éteindre le lecteur.

**TV POWER:** Pour allumer ou éteindre la TV.

**OPEN / CLOSE (OUVRIR / FERMER) (▲):** Pour ouvrir et fermer le tiroir.

**MARKER (MARQUEUR)**  
Pour placer un repère durant la lecture.

**SEARCH (RECHERCHE)**  
Affiche le menu de recherche de repère.

**AUDIO (🔊):** Sélectionnez une langue ou bien une chaîne audio.

**LOCK:** Appuyez pour bloquer les touches ▶ / ⏸, ■, et □ de la face avant. Rappuyez pour annuler le blocage.

**SUBTITLE (SOUS-TITRE) (🗨️)**  
Pour sélectionner la langue du sous-titrage.

**REPEAT:** Pour répéter un chapitre, un titre.

**A-B:** Pour répéter une séquence.

**ANGLE (👁️):** Pour sélectionner l'angle de prise de vue d'un disque, si disponible.

• • • • • **2** • • • • •

**Touches de Couleur:** Utilisez ces touches comme l'indique l'affichage vidéo pendant la lecture d'un disque BD-ROM.

**DISPLAY (AFFICHAGE)**  
Donne accès à l'affichage à l'écran.

**DISC MENU:** Pour accéder au menu d'un disque.

**TITLE:** Pour afficher le menu du titre du disque, si disponible.

◀ / ▶ / ▲ / ▼ (**gauche/droite/haut/bas**): Permet de sélectionner une option dans un menu.

**ENTER (⊙):** Confirme la sélection d'un menu.

**RETURN (↵):** Pour quitter le menu.

**CLEAR:** Pour supprimer un repère dans le menu de Recherche des Repères ou bien un chiffre lorsque vous rentrez un code d'accès.

**POP UP:** Pour afficher le menu pop-up d'un disque si disponible. (uniquement BD-ROM)

**SETUP:** Pour accéder ou quitter le menu Réglage.

• • • • • **3** • • • • •

**■ (STOP) (ARRÊT):** Pour arrêter la lecture.

**▶ (PLAY) (LECTURE):** Pour lancer la lecture.

**⏸ (PAUSE/STEP):** Pour mettre la lecture en pause.

**◀◀ / ▶▶ (SCAN) (BALAYAGE):** Effectuer une recherche vers l'arrière ou vers l'avant.

**◀◀◀ / ▶▶▶ (SKIP):** Pour aller au chapitre ou à la piste précédente.

• • • • • **4** • • • • •

**Touche de commande du téléviseur:** Voir page 24.

**Touches numériques 0-9:** Permettent de sélectionner une option numérotée dans un menu.

**RESOLUTION:** Réglez la définition de sortie pour les fiches de HDMI et de COMPONENT VIDEO OUT.

\* touches non disponibles.

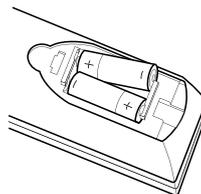
## Fonctionnement de la télécommande

Orientez la télécommande vers le capteur infrarouge et appuyez sur les touches.

### Attention:

Ne mélangez pas de piles neuves et de piles usées. Ne mélangez jamais non plus différents types de piles (standard, alcalines, etc.).

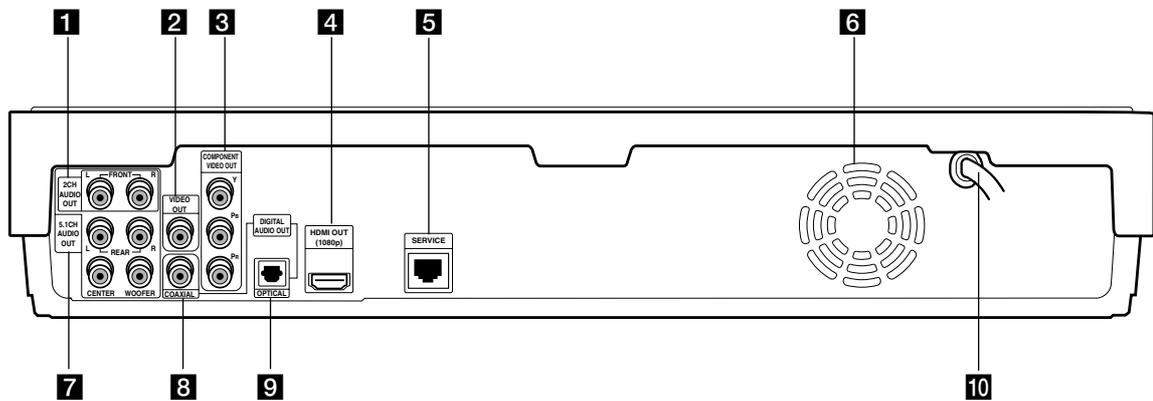
## Installation des piles de la télécommande



Retirez le couvercle du compartiment à piles sur la partie arrière de la télécommande ⊕ et ⊖ insérez deux piles R03 (format AAA) en veillant à bien orienter les polarités.

# Installation et réglage initial

## Panneau arrière



**1** 2CH AUDIO OUT (Gauche/Droite)

À relier à une TV avec 2 entrées audio.

**2** VIDEO OUT

À relier à une TV avec des entrées vidéo.

**3** COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)

À relier avec une TV à partir des entrées Y Pb Pr.

**4** HDMI OUT (Type A)

À relier à une TV à partir des prises HDMI. (Interface pour l'audio et la vidéo numériques).

**5** Terminal SERVICE

Réservé aux réparations autorisées.

**6** Ventilateur de Refroidissement

**7** 5.1CH ANALOG AUDIO OUT

À relier à une prise analogique 5.1CH sur un amplificateur/récepteur A/V.

**8** COAXIAL [COAXIALE] (prise de sortie audio numérique)

Pour raccorder un dispositif audio numérique (coaxial).

**9** OPTICAL [OPTIQUE] (prise de sortie audio numérique)

Pour raccorder un dispositif audio numérique (optique).

**10** Cordon d'alimentation secteur

Branchez-le à la source d'alimentation électrique.

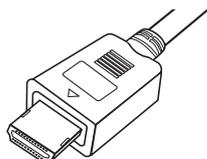
## Connexion HDMI

Si vous avez un moniteur ou un téléviseur HDMI, vous pouvez le raccorder à ce lecteur à l'aide d'un câble HDMI.

1. Reliez la prise HDMI du lecteur à un téléviseur ou écran compatible HDMI (**H**).
2. Réglez la source du téléviseur sur HDMI (rapportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur).

### Remarques:

- Si votre télévision ne peut PAS supporter une fréquence d'échantillonnage de 96kHz, réglez l'option [Échantillonnage] à [48kHz] dans le menu de configuration (voir page 18). Une fois le choix effectué, l'appareil va automatiquement transformer les signaux 96kHz en signaux 48kHz afin que votre système puisse les décoder. (voir page 18)
- Si l'option [SPDIF] est sur la position [Bitstream] dans le menu Configuration, et que votre téléviseur ne reconnaît pas la sortie Audio Bitstream avec un branchement HDMI, il se peut que le son soit déformé ou voire même coupé. Dans ce cas, réglez l'option [SPDIF] sur [PCM] dans le menu Configuration. (Voir page 18)
- Dolby Digital Plus et DTS-HD sont limités aux chaînes 5.1.
- Dolby TrueHD pour deux chaînes uniquement.
- Si un titre ou un disque est enregistré avec une résolution inférieure à 1080p, la résolution de sortie change automatiquement en dessus de 1080i (même si 1080p est sélectionnée dans le menu).
- La flèche sur le corps du câble connecteur devrait être orientée vers le haut pour un alignement correct avec le connecteur sur le lecteur.



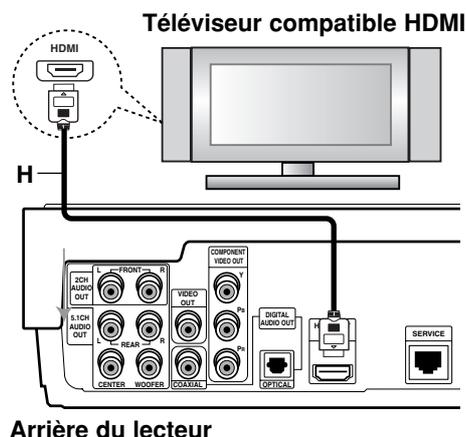
(Type A)

### Truc:

Lorsque vous modifiez la connexion HDMI, vous changez la résolution de la sortie HDMI (Voir "Réglages Résolution" page 16.)

### Avertissements

- Modifier la résolution une fois le branchement établi peut provoquer des mauvais fonctionnements. Pour solutionner le problème, éteignez puis rallumez le lecteur.
- Lorsque le branchement HDMI avec HDCP n'est pas vérifié, un message apparaît à l'écran. Dans ce cas, vérifiez le branchement HDMI ou bien débranchez le câble HDMI.
- Si l'écran présente des bruits ou des lignes, veuillez vérifier le câble HDMI (la longueur est généralement limitée à 15 pieds).



Arrière du lecteur

### À propos du système HDMI

HDMI (High Definition Multimedia Interface [Interface Multimédia de Haute Définition]) prend en charge aussi bien la composante audio que la composante vidéo, sur une connexion numérique simple, pour une utilisation sur des lecteurs DVD, des boîtiers décodeurs et d'autres dispositifs AV. HDMI a été développé pour répondre aux technologies HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). HDCP est utilisé pour protéger le contenu numérique transmis et reçu.

Le système HDMI a la capacité de prendre en charge les composantes vidéo standard, accrue, ou à haute définition, plus la norme de son audio ambiophonique multivoie. Les fonctions HDMI comprennent la vidéo numérique non comprimée, une largeur de bande de jusqu'à 5 gigaoctets par seconde, un connecteur unique (au lieu de plusieurs câbles et connecteurs), et une communication entre la source AV et les dispositifs AV tels que les DTV.

*HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont marques déposées de HDMI licensing LLC.*

### Information supplémentaire pour HDMI

- Lorsque vous raccordez un dispositif HDMI ou DVI compatible, veuillez à vérifier ce qui suit:
  - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/DVI et ce lecteur. Ensuite, rallumez l'appareil HDMI/DVI et laissez-le pendant 30 secondes, puis rallumez le lecteur.
  - L'entrée vidéo du dispositif raccordé est correctement réglée pour cette unité.
  - L'appareil connecté est compatible avec les entrées vidéo 720x480p, 1280x720p, 1920x1080i ou 1920x1080p. 1920x1080p est disponible uniquement pour un BD-ROM / HD DVD enregistrés en 1080p.
- Tous les appareils DVI compatibles HDCP ne sont pas compatibles avec ce lecteur.
  - L'image ne s'affichera pas bien avec le dispositif non-HDCP.
  - Ce lecteur ne lance pas la lecture et un message apparaît à l'écran.

## Raccordements à votre téléviseur

- Effectuez l'un des raccordements suivants, en fonction des capacités de vos appareils actuels.

### Trucs:

- En fonction de votre téléviseur et des autres appareils que vous souhaitez raccorder, il y a plusieurs manières de connecter ce graveur. Effectuez seulement un des raccordements décrits ci-dessous.
- Veuillez vous reporter aux guides d'utilisation de votre téléviseur, magnétoscope, système stéréo ou tout autre dispositif, le cas échéant, afin d'effectuer des connexions appropriées.

### Attention

- Veuillez à connecter le graveur directement au téléviseur. Réglez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo approprié.
- Ne raccordez pas la prise AUDIO OUT du graveur à la prise d'entrée phono (platine d'enregistrement) de votre système audio.
- Ne raccordez pas le graveur par l'intermédiaire de votre magnétoscope. L'image DVD risque d'être déformée par le système de protection contre la copie.

### Branchement Composant Vidéo

Reliez les prises de sortie COMPONENT VIDEO OUT du lecteur avec les prises d'entrées correspondantes de la télévision à l'aide des câbles Y Pb Pr (C).

### Truc:

Lorsque vous utilisez un branchement COMPONENT VIDEO OUT, vous pouvez modifier la résolution de la sortie. (Voir "Réglages Resolution" page 16.)

### Branchement Vidéo

Reliez les prises de sortie VIDEO OUT du lecteur avec les prises d'entrées correspondantes de la télévision à l'aide d'un câble vidéo (V).

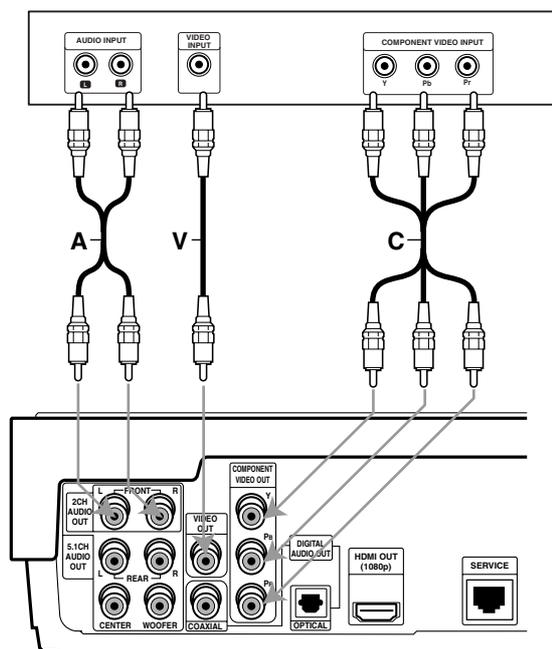
### Raccordement audio (Gauche/Droite)

Raccordez les prises AUDIO OUT gauche et droite du graveur aux prises d'entrée audio gauche et droite du téléviseur à l'aide des câbles audio (A). Ne raccordez pas la prise AUDIO OUT du graveur à la prise d'entrée phono (platine d'enregistrement) de votre système audio.

### Remarque:

Pour ce branchement audio, réglez l'option [Enceintes] sur [2 ch] dans le menu Configuration (Voir page 18).

### Panneau arrière du téléviseur



Arrière du lecteur

## Raccordement à un amplificateur

### Raccordement à un amplificateur équipé de stéréo analogique à deux voies ou de Dolby Pro Logic II/ Pro Logic.

Raccordez les prises AUDIO OUT gauche et droite du graveur aux prises d'entrée audio gauche et droite de votre amplificateur, récepteur ou système stéréo, à l'aide des câbles audio (A).

### Raccordement à un amplificateur équipé de stéréo numérique à deux voies (PCM) ou à un récepteur Audio/ Vidéo équipé d'un décodeur multivoies (Dolby Digital™, MPEG 2 ou DTS).

1. Raccordez l'une des prises DIGITAL AUDIO OUT [SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE] (OPTIQUE O ou COAXIALE X) à la prise d'entrée correspondante de votre amplificateur. Utilisez un câble audio numérique en option (optique O ou coaxial X).
2. Vous devez activer la sortie numérique du lecteur. (Voir "Audio" page 18.)

#### Remarques:

- Dolby Digital Plus et DTS-HD sont limitées aux chaînes 5.1.
- Dolby TrueHD pour 2 chaînes uniquement.

### Sonorité multiplex numérique

Un raccordement multiplex numérique fournit la meilleure qualité sonore possible. Pour cela, vous avez besoin d'un lecteur Audio/Vidéo multi-canal compatible avec un ou plusieurs formats audio reconnus par votre lecteur (MPEG 2, Dolby Digital et DTS).

Reportez-vous au guide d'utilisateur du récepteur et aux symboles apparaissant sur le panneau avant du récepteur.

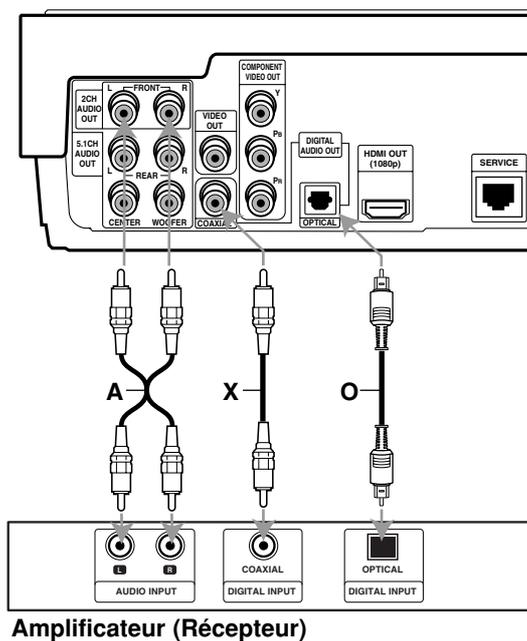
#### Avertissements :

- De part la licence DTS, la sortie numérique sera en DTS lorsque vous sélectionnez l'audio DTS.
- Le son multicanal numérique de Dolby Digital, Dolby Digital Plus et True HD est émis avec Dolby Digital.

#### Remarques:

- Si le format audio de la sortie numérique ne s'apparente pas aux capacités de votre récepteur, le récepteur n'émettra aucun son, ou il émettra un son fort ou déformé.
- La sonorité ambiophonique numérique à six voies par l'entremise d'un raccordement numérique ne peut être activée que si votre récepteur comporte un décodeur multiplex numérique.
- Pour voir le format audio du disque en cours à l'écran, appuyez sur AUDIO.

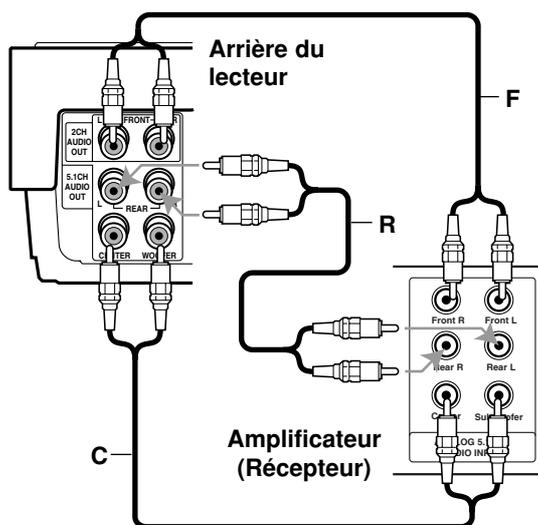
Arrière du lecteur



Amplificateur (Récepteur)

**Connexion analogique vers un récepteur A/V multi-canal avec 6 connecteurs de canaux (Dolby Digital, DTS) :** Ce lecteur comprend un décodeur multicanal. Ceci permet de lire les disques enregistrés en mode Multichannel Surround sans avoir besoin d'un décodeur supplémentaire.

Pour ce branchement audio, réglez l'option [Enceintes] sur [5.1 ch] et faites le réglage correspondant de l'option [Réglage 5.1] dans le menu de configuration (Voir page 19).



## Réglage Résolution

Le lecteur dispose de plusieurs résolutions de sortie pour les prises HDMI et COMPONENT VIDEO OUT. Vous pouvez modifier la résolution en utilisant le menu CONFIGURATION ou bien en appuyant sur la touche RESOLUTION en mode stop.

**1080p** – Émet 1080 lignes en mode vidéo progressif (uniquement pour branchement HDMI et pour les disques BD-ROM/HD DVD enregistrés en 1080p).

**1080i** – Émet 1080 lignes de vidéo entrelacées.

**720p** – Émet 720 lignes of vidéo progressive.

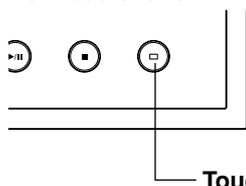
**480p** – Émet 480 lignes de vidéo progressive.

**480i** – Émet 480 lignes de vidéo entrelacées. (Seule résolution disponible avec VIDEO OUT et non pas avec un branchement HDMI)

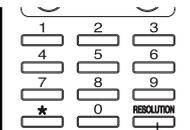
### Comment modifier la résolution avec la touche RESOLUTION

Appuyez sur la touche RESOLUTION de la télécommande ou de la face avant en mode stop.

#### Panneau avant



#### Télécommande



Touche RESOLUTION

### Comment modifier la résolution à partir du menu Configuration

1. Appuyez sur SETUP en mode stop. Le menu des réglages apparaît.
2. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner l'option [Affichage] puis appuyez sur ► pour aller au second niveau.
3. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner l'option [Résolution] puis appuyez sur ► pour aller au troisième niveau.



4. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner la résolution souhaitée puis appuyez sur ENTER pour confirmer votre sélection.

## Résolution disponible en fonction du branchement

### Connexion HDMI

- Lecture BD-ROM / HD DVD : 1080p, 1080i, 720p et 480p sont disponibles.
- Lecture DVD : 1080i, 720p et 480p sont disponibles.
- Si la prise HDMI est reliée pour l'information d'affichage de la TV (EDID), vous ne pouvez pas sélectionner des résolutions non reconnues par la TV.
- Si un titre ou un disque est enregistré avec une résolution inférieure à 1080p, la résolution de sortie change automatiquement pour passer en dessous de 1080i (même si 1080p est sélectionnée dans le menu).
- 480i n'est pas disponible.

### Branchement COMPONENT VIDEO OUT

- Lecture BD-ROM / HD DVD / DVD : 1080i, 720p, 480p et 480i sont disponibles.
- La résolution peut être limitée en fonction du titre sur le BD-ROM et HD DVD.
- Cependant, les résolutions non reconnues par la TV ne sont pas disponibles.
- Si le disque est protégé contre la copie, la résolution changera à 480i automatiquement.

### Branchement VIDEO OUT

- Lecture BD-ROM / HD DVD / DVD : la résolution de la prise VIDEO OUT est fixée à 480i.

### Remarques:

- Seules les résolutions compatibles avec la TV sont disponibles.
- En fonction de votre TV, certaines résolutions de sortie HDMI ne fonctionnent pas.
- Si votre téléviseur n'accepte pas vos paramètres de résolution, une image déformée/instable apparaît à l'écran. Veuillez vous reporter à la documentation de votre téléviseur pour connaître les paramètres de résolution acceptés par ce dernier.

### Note concernant la résolution 1080p

Le Super Blu LG est capable de fournir une pleine image 1080p HD sur la plupart des TVs disponibles à ce jour sur le marché et disposant de cette capacité. Quoi qu'il en soit, il existe plusieurs types de TVs de certains fabricants qui, bien que d'une capacité plus limitée, peuvent accepter les images 1080p. En particulier, les TVs qui n'acceptent que des images en 60Hz peuvent reproduire une image avec une résolution de 1080i à partir de ce reproducteur.

## Réglages de départ

Le menu des réglages vous permet de régler plusieurs éléments tels que image et son. Vous pouvez également, entre autres, choisir la langue de sous-titrage et menu des réglages. Pour de plus amples informations concernant les différents éléments du menu des réglages, reportez-vous aux pages 18 à 20.

### Pour accéder au et quitter le menu des réglages:

Appuyez sur SETUP pour afficher le menu en mode stop. Appuyez de nouveau sur la touche SETUP pour quitter le menu.

### Pour passer au niveau suivant:

Appuyez sur la touche ► de la télécommande.

### Pour revenir au niveau précédent:

Appuyez sur la touche ◀ de la télécommande.

## Fonctionnement général

1. Appuyez sur SETUP en mode stop. Le menu des réglages apparaît.



2. À l'aide des touches ▲ / ▼, sélectionnez l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche ► pour passer au 2ème niveau. L'écran affichera le réglage courant de l'élément sélectionné ainsi que le(s) réglage(s) disponible(s).
3. À l'aide des touches ▲ / ▼, sélectionnez l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche ► pour passer au 3ème niveau.
4. À l'aide des touches ▲ / ▼, sélectionnez l'élément souhaité et appuyez ensuite sur la touche ENTER pour confirmer la sélection. Certains éléments exigent l'exécution d'autres étapes.
5. Pour quitter le menu des réglages, appuyez sur la touche RETURN, SETUP ou PLAY.

## Menu d'affichage



### Mode d'affichage

**4:3** – Sélectionnez ce format si vous raccordez un téléviseur 4:3 standard. (4:3 peut être affecté uniquement lorsque la résolution est 480i ou 480p.)

**16:9 panoramique**– Sélectionnez ce format si vous raccordez un téléviseur 16:9 large écran.

### Mode d'affichage

Le mode d’Affichage ne fonctionne que lorsque le mode de format de l’image est réglé sur [4:3].

**Format respecté** – Affiche une image large comportant des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

**Recadrage auto** – Affiche automatiquement une image large sur toute la surface de l'écran en rognant les portions non affichables.

### Remarques:

- Il se peut que le Mode d’Affichage ne soit pas compatible avec un titre HD DVD.
- L’option Recadrage auto ne fonctionne pas pendant la lecture d’un BD-ROM.

### Résolution

Pour régler la résolution de sortie des signaux vidéo Composant et HDMI.

Les numéros dans 480i, 480p, 720p, 1080p et 1080i indiquent le nombre de lignes vidéo.

Le “i” et le “p” indiquent le scan entrelacé et progressif respectivement.

**1080p** – Émet 1080 lignes en mode vidéo progressif (uniquement pour branchement HDMI et pour les disques BD-ROM/HD DVD enregistrés en 1080p).

**1080i** – Émet 1080 lignes de vidéo entrelacées.

**720p** – Émet 720 lignes of vidéo progressive.

**480p** – Émet 480 lignes de vidéo progressive.

**480i** – Émet 480 lignes de vidéo entrelacées. (Uniquement pour mes prises COMPONENT et VIDEO OUT).

### Remarque :

Voir “Réglage Résolution” page 16 pour plus de détails sur la résolution.

## Menu Langue



### Langage affichage

Sélectionnez une langue pour le menu des réglages et l'affichage à l'écran.

### Langage menu disque / Audio / Langage sous-titres

Sélectionnez la langue de votre choix pour les pistes audio (disque audio), sous-titres et le menu disque.

**Original** – Signifie la langue d'enregistrement original du disque.

**Autre** – Pour sélectionner une autre langue, appuyez sur les touches numériques puis sur ENTER pour rentrer le numéro à 4 chiffres de la langue désirée, indiqué dans la liste des codes langue, page 26. Si vous vous trompez en insérant un numéro, appuyez à plusieurs reprises sur CLEAR pour effacer les chiffres un par un, puis corrigez-les.

**Arrêt (pour Sous-titres du disque)** – Désactive les sous-titres.

## Menu Audio

Chaque disque DVD comporte une variété d'options de sortie audio. Réglez les options AUDIO du lecteur en fonction de votre type de chaîne haute-fidélité.



### SPDIF (Sortie Audio Numérique)

**Train de bits** – Sélectionnez [Train de bits] si vous reliez la prise DIGITAL OUT de l'appareil à un récepteur A/V ou tout autre équipement muni d'un décodeur Dolby Digital, DTS ou MPEG.

**PCM (pour Dolby Digital / MPEG / DTS)** – Sélectionnez cette option lors d'un raccordement à un amplificateur stéréo numérique bicanal. Un DVD codé avec Dolby Digital, DTS ou MPEG sera automatiquement abaissé au format audio PCM bicanal.

### Remarques:

- Avec une connexion audio numérique, il se peut que vous n'écoutez pas le son de la touche Menu Disque si l'option [SPDIF] est réglée sur [Train de bits]. (BD-ROM)
- En mode Bitstream, ce lecteur ne reconnaît pas l'audio DTS-HD de certains HD DVD et un son anormal sera émis. Pour écouter l'audio DTS-HD, vous devez régler l'option [SPDIF] sur [PCM].
- En mode Bitstream, l'audio MPEG sur DVD sera émis avec PCM.

### Échantillonnage

Si votre récepteur ou amplificateur A/V n'est PAS capable de gérer les signaux en 96 kHz, sélectionnez 48 kHz.

Une fois votre sélection confirmée, l'appareil convertira automatiquement tous les signaux 96kHz en signaux 48kHz, de manière à permettre à votre système de les décoder.

Si votre récepteur ou amplificateur A/V EST capable de gérer les signaux en 96 kHz, sélectionnez 96 kHz.

Vérifiez les capacités de votre appareil dans sa documentation.

### Réglage 5.1

Pour sélectionner plusieurs paramètres pour la sortie analogique 5.1.

**2ch** – Lorsque qu'un système stéréo à 2 chaînes est relié à ce lecteur.

**5.1ch** – Lorsque qu'un système surround 5.1 est relié à ce lecteur.

### Réglages Haut-Parleur 5.1

L'option Réglages Haut-parleur 5.1 est uniquement disponible lorsque l'option [Réglage 5.1] est réglée sur [5.1ch].

Sélectionnez les réglages des haut-parleurs y compris leur taille, ou bien testez ces réglages. Les réglages des haut-parleurs sont activés uniquement pour la prise analogique multi-canal. (Voir [Réglages Haut-parleur 5.1] page suivante).

## Réglage ambiophonique 5.1

Effectuez les réglages suivant pour le décodeur ambiophonique 5.1 canaux intégré.



1. Appuyez la touche SETUP.  
Le menu de réglages apparaît.
2. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner l'option [Audio] puis appuyez ► pour accéder au prochain niveau.
3. Utilisez ▲ / ▼ pour sélectionner l'option [Réglage 5.1] puis appuyez ► pour accéder au troisième niveau.
4. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner l'enceinte acoustique désirée.
5. Réglez les options en utilisant les touches ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
6. Appuyez ▲ / ▼ répétitivement afin de retourner au menu précédent.

### Sélection d'enceinte

Choisissez l'enceinte acoustique que vous désirez régler. (Avant gauche, canal central, avant droit, arrière droit, arrière gauche ou sous caisson).

### Format

Appuyez ◀ / ▶ pour régler le mode. (Large, petit ou aucun).

Si vous avez branché le système à une enceinte acoustique à basse fréquence de 100Hz ou moindre, sélectionnez [Large].

Si vous avez branché le système à une enceinte acoustique sans basse fréquence de 100Hz ou moindre, sélectionnez [Petit]. Si vous n'y avez pas branché un caisson de sous grave, sélectionnez toujours [Large] pour les enceintes acoustiques avant (L/R).

Si vous n'avez aucune certaine enceinte acoustique de branchée, sélectionnez [Aucun].

Le format des enceintes avant L/R peuvent être régler à [Large] ou [Petit].

Si les enceintes avant L/R sont réglées à [Petit], le format des enceintes arrières et du canal de centre ne peuvent qu'être régler à [Petit] ou [Aucun].

Le format du caisson de sous grave ne peut qu'être régler à [Large] ou [Aucun]. Sélectionnez [Aucun] afin de désactiver le caisson de sous grave. (Cette option ne peut qu'être sélectionnez lorsque les enceintes avant L/R sont réglées à Large).

### Test

Sélectionnez [Toutes] utilisant ◀ / ▶ pour tester le signal de chaque enceinte acoustique.

Avant gauche (G) → Centre → avant droit (D)  
→ arrière droit (D) → arrière gauche (G) →  
caisson

Ajustez le volume de l'amplificateur ou du récepteur audio vidéo lors de l'opération du test de tonalité afin que tous les volumes des enceintes soient au même niveau du point de vu de la position du téléspectateur.

### Remarque:

Si aucun son n'est perçu d'une certaine enceinte, changez le réglage de format de l'enceinte acoustique.

## Menu Verrou (Contrôle Parental)



### Sélection parentale

Pour bloquer la lecture des DVD classifiés en fonction de leur contenu. (Tous les disques ne sont pas classifiés.)

1. Sélectionnez l'élément [Sélection parentale] du menu Verrouillage et appuyez ensuite sur la touche ►.
2. Pour accéder aux options [Verrouillage], vous devez indiquer le mot de passe que vous avez créé. Si vous n'avez pas encore rentré de mot de passe, vous êtes invité à le faire.

Rentrez un mot de passe puis appuyez sur ENTER. Rentrez-le de nouveau pour vérifier. Si vous vous trompez avant d'appuyer sur ENTER, appuyez sur CLEAR (EFFACER).

3. Sélectionnez une classification de 1 à 8 à l'aide des touches ▲ / ▼.

**Sélection parentale 1-8:** La classification (1) comporte le plus de restrictions et la classification (8) en comporte le moins.

**Déverrouillage:** La sélection de la fonction Débloque (déverrouillage) désactive le contrôle parental et permet l'écoute intégrale du disque.

4. Confirmez la classification sélectionnée en appuyant sur la touche ENTER, et appuyez ensuite sur la touche SETUP pour quitter le menu.

### Réglage du mot de passe

Vous pouvez indiquer ou modifier votre mot de passe.

1. Sélectionnez l'option [Mot de passe] dans le menu Verrou puis appuyez sur ►.
2. Pour créer un nouveau code d'accès, appuyez sur ENTER lorsque l'option [Nouveau] est surlignée. Indiquez le nouveau code et appuyez sur ENTER. Rentrez votre ancien mot de passe puis rentrez et vérifiez votre nouveau mot de passe.  
Pour changer le code d'accès, appuyez sur ENTER lorsque l'option [Changement] est surlignée, puis indiquez l'ancien code d'accès option puis appuyez sur ENTER. Indiquez le nouveau code, appuyez sur ENTER, indiquez-le à nouveau et appuyez sur ENTER pour vérifier.  
Pour effacer le code d'accès, sélectionnez l'option [Supprimer], puis appuyez sur ENTER. Ensuite indiquez l'ancien code puis appuyez sur ENTER. Le code d'accès est effacé.
3. Appuyez sur SETUP (RÉGLAGE) pour quitter le menu.

### Si vous oubliez votre mot de passe

Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez l'effacer en respectant les indications suivantes:

1. Retirez tout disque inséré dans le lecteur ou bien ouvrez le tiroir.
2. Appuyez sur SETUP pour afficher le menu Configuration et sélectionnez le menu Verrou.
3. Appuyez sur ENTER lorsque l'option [Changement] est surlignée, puis indiquez le code à 6 chiffres "210499", puis appuyez sur ENTER. Le fait d'appuyer sur la touche ◀ pour surligner l'option [Mot de passe] terminera le processus d'effacement.

### Indicatif régional

Indiquez le code de la zone dont les standards ont été utilisés pour classer le DVD. Voir la liste page 26.

1. Sélectionnez l'élément [Indicatif régional] du menu BLOQUE et appuyez ensuite sur la touche ►.
2. Suivez l'étape 2 comme montré page précédente (Sélection parentale).
3. Sélectionnez le premier caractère à l'aide des touches ▲ / ▼.
4. Appuyez sur ► puis sélectionnez le second caractère à l'aide des touches ▲ / ▼.
5. Presione ENTER y confirmará su selección de código de área.

### Menu Autre



#### Sonorité bouton

Vous pouvez écouter un bip lorsque vous appuyez sur une touche de la face avant. Pour cela, mettez sur [En marche].

#### Taille police Java **BD**

Vous pouvez régler la taille du texte par défaut pour les contenus JAVA pendant la lecture du BD-ROM. Le réglage est valide uniquement lorsque les contenus JAVA ne règlent pas la taille du texte. Veuillez sélectionner une taille de police plus grande que 24 lorsque le lecteur est relié à une TV HD.

# Fonctionnement

## Fonctionnalités de Lecture Générales

1. Insérez le disque choisi dans le plateau à disque, avec la face enregistrée orientée vers le bas.
2. La lecture commence.

Touches	Actions
■ (STOP)	Selon le disque, l'unité garde en mémoire le point d'arrêt. "■■■" s'affiche brièvement à l'écran. Appuyez sur PLAY (▶) pour reprendre la lecture (à partir du dernier point de la scène lu). Si vous appuyez de nouveau sur STOP (■) ou si vous retirez le disque ("■" s'affiche à l'écran), le point d'arrêt est effacé. <b>(■■■ = Stop Reprise, ■ = Stop Parfait)</b> <b>Remarque:</b> Le point de reprise peut être effacé lorsqu'une touche est activée. (par exemple; POWER, OPEN/CLOSE, etc).
OPEN / CLOSE (▲)	Pour ouvrir ou fermer le tiroir disque.
(PAUSE)	Pendant la lecture, appuyez sur    pour passer en mode pause. Appuyez sur    plusieurs fois pour faire une lecture Image par Image.
◀◀ / ▶▶ (SKIP)	Pendant la lecture, appuyez sur SKIP (◀◀ ou ▶▶) pour aller au chapitre suivante ou pour retourner au début du chapitre en cours. Appuyez deux fois sur SKIP ◀◀ pour revenir au chapitre précédente.
◀◀ / ▶▶ (SCAN)	Pendant la lecture appuyez plusieurs fois sur SCAN (◀◀ ou ▶▶) pour sélectionner la vitesse de scan désirée. (5 niveaux) En mode pause, appuyez à plusieurs reprises sur SCAN ▶▶ pour passer en lecture ralentie. (4 vitesses, toujours vers l'avant).
REPEAT	Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur REPEAT pour sélectionner le mode de répétition désiré. (Chapitre/Titre/Arrêt)
A-B	Pendant la lecture, chaque pression de la touche A-B sélectionne le point A puis le point B, puis lance la répétition de la séquence comprise entre A (début) et B (fin). Pour annuler la sequence, appuyez sur A-B.
TITLE <b>DVD</b> <b>HD DVD</b>	Si le DVD ou HD DVD en cours dispose d'un menu, le menu du Titre apparaît à l'écran. En fonction du disque, il se peut que ce menu ne soit pas disponible. Dans ce cas, le menu du disque apparaît. (Pour les titres de contenus avancés des HD DVD avec des fonctionnalités HDi, le menu fourni par le lecteur s'affiche).
POP UP <b>BD</b>	Si le BD-ROM en cours dispose d'un menu, le menu Pop-up apparaît à l'écran. En fonction du disque, il se peut que ce menu ne soit pas disponible
DISC MENU <b>DVD</b> <b>HD DVD</b>	Le menu apparaît à l'écran. (Pour les titres de contenus avancés des HD DVD avec des fonctionnalités HDi, le menu fourni par le lecteur s'affiche).
<b>BD</b>	Le menu supérieur apparaît à l'écran.
ANGLE (⌂)	Pendant la lecture d'un disque contenant des scènes filmées avec plusieurs angles de prise de vue, appuyez sur ANGLE à plusieurs reprises pour sélectionner l'angle désiré.
SUBTITLE (☒)	Pendant la lecture, appuyez sur SUBTITLE à plusieurs reprises pour sélectionner la langue des sous-titres que vous souhaitez.
AUDIO (Ⓜ)	Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur AUDIO pour changer de langue ou de piste audio.

### Remarques sur les fonctionnalités générales:

- Si vous appuyez une fois sur la touche SKIP (▶▶) durant la lecture en mode Répéter Chapitre, la répétition de lecture cessera.
- Lorsque vous lisez un disque contenant des scènes filmées avec plusieurs angles de prise de vue, l'indicateur 'angle' apparaît à l'écran pendant un instant de même qu'une fenêtre d'affichage pendant les scènes concernées pour indiquer la possibilité de changer d'angle.
- Les touches REPEAT ou A-B peuvent ne pas fonctionner sur certains disques.

## Si l'écran du menu disque s'affiche

L'écran menu peut s'afficher en premier lors de l'insertion d'un disque contenant un menu.

Sélectionnez le titre/chapitre que vous voulez visionner à l'aide des touches ◀ / ▶ / ▲ / ▼, puis appuyez sur ENTER pour que la lecture démarre.

## Recherche par heure

Pour lancer la lecture à partir de n'importe quel moment du disque:

1. Appuyez sur DISPLAY en cours de lecture.
2. Appuyez sur ▲ / ▼ pour sélectionner l'icône d'horloge et " --:--:-- " s'affiche.
3. Saisissez l'heure de début souhaitée, en indiquant l'heure, les minutes et les secondes, de gauche à droite. Si vous saisissez les mauvais numéros, appuyez sur CLEAR pour effacer les numéros saisis. Saisissez ensuite les bons numéros.
4. Appuyez sur ENTER pour valider la sélection. La lecture commence à partir de l'heure sélectionnée.

### Remarque:

Il se peut que cette fonction ne fonctionne pas sur certains disques ou titres.

## Recherche à l'aide de repères

### Entrée d'un repère

Vous pouvez lancer la lecture depuis jusqu'à neuf emplacements sauvegardés. Pour entrer un repère, appuyez sur la touche MARKER à l'emplacement souhaité du disque. L'icône Marker apparaîtra momentanément à l'écran du téléviseur. Répétez la procédure pour entrer jusqu'à neuf repères.

### Rappel ou suppression d'un repère de scène

1. Durant la lecture du disque, appuyez sur la touche SEARCH. Le menu de recherche de repère apparaîtra à l'écran.
2. Dans les 10 secondes suivantes, appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro du repère que vous souhaitez rappeler ou supprimer.
3. Appuyez sur la touche ENTER pour lancer la lecture depuis le repère sélectionné. Ou, appuyez sur la touche CLEAR pour supprimer le repère sélectionné de la liste.
4. Vous pouvez visionner n'importe quelle scène en entrant tout simplement son numéro de repère dans le menu de recherche de repère.

### Remarque:

- Il se peut que cette fonction ne fonctionne pas sur certains disques ou titres.
- Tous les points marqués sont effacés si vous appuyez sur STOP (■) à 2 reprises ou si vous retirez le disque. (arrêt parfait).

## Utilisation des Touches de Couleur

### BD

Ces touches sont disponibles uniquement pendant la lecture des contenus JAVA des BD-ROM. Utilisez la bonne touche de couleur comme indiqué par l'affichage JAVA pendant la lecture des BD-ROM. En fonction des contenus du disque, les fonctions de chaque bouton peuvent changer.

## Économiseur d'écran

Un économiseur d'écran s'affiche si vous laissez le lecteur en mode ARRÊT durant environ 5 minutes.

## Afficher l'information du disque à l'écran

Vous pouvez afficher à l'écran diverses informations relatives au disque inséré.

1. Appuyez sur DISPLAY pour afficher plusieurs informations sur la lecture. Les éléments affichés varient en fonction du type de disques et du mode de lecture.



2. Pendant la lecture de, vous pouvez sélectionner un élément en appuyant sur ▲ / ▼ et modifier ou sélectionner le réglage en appuyant sur ◀ / ▶.
  - Titre – Numéro du titre en cours / nombre total des titres.
  - Chapitre - Numéro du chapitre en cours / Nombre total de chapitres.
  - Heure - Temps de lecture écoulé.
  - Audio - Langue ou canal audio sélectionné.
  - Sous-titrage - Sous-titres sélectionnés.
  - Angle - Angle de prise de vue sélectionné / nombre total d'angles de prise de vue.

### Remarques:

- Si aucune touche n'est pressée pendant plusieurs secondes, l'affichage à l'écran disparaît.
- Un numéro de titre ne peut pas être sélectionné sur certains disques.
- Il se peut que certains éléments ne soient pas disponibles sur certains disques.

## Fonctionnalités Particulières pour HD DVD

### Disques HD DVD Twin Format **HD DVD**

Si vous insérez un disque HD DVD Twin Format avec une couche DVD et une HD DVD sur la même face, vous devez sélectionner HD DVD ou DVD pour lancer la lecture.

1. Insérez le disque HD DVD Twin Format.  
Le menu de sélection apparaît.
2. Sélectionnez HD DVD ou DVD à partir du menu puis appuyez sur ENTER.  
La lecture du format sélectionné démarre.

#### Remarques :

- Vous ne pouvez pas changer le format pendant la lecture.
- Pour modifier le format, appuyez sur OPEN/CLOSE pour ouvrir le tiroir puis refermez-le.
- Vous pouvez utiliser uniquement les touches POWER, ◀ / ▶, et ENTER lorsque le menu de sélection est affiché.

### Utilisation du HD DVD avec ses fonctionnalités HDi **HD DVD**

Vous pouvez changer le numéro du titre, de la scène, etc. en utilisant le menu HD DVD.

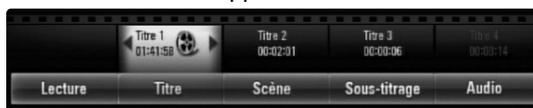
1. Appuyez sur DISC MENU ou TITLE pendant la lecture du HD DVD.  
Le menu apparaît.



#### Remarque :

Le menu HD DVD ci-dessus s'affiche uniquement lorsqu'un disque HD DVD avec ses fonctions HDi est en cours de lecture.

2. Utilisez les touches ◀ / ▶ pour sélectionner une option, puis appuyez sur ENTER.  
Les sous-fonctions apparaissent.



- Lecture / Pause – Lance la lecture / passe en pause.
- Titre – Sélectionne un titre du disque.  
Vous ne pouvez pas sélectionner un titre dont le numéro apparaît en gris car cela signifie que ce titre a été enregistré en noir par des fournisseurs de contenus. C'est normal.
- Scène – Sélectionne une scène du titre.
- Sous-titrage – Pour sélectionner la langue du sous-titrage.

- Audio – Sélectionne une langue audio pour la lecture uniquement.

3. Utilisez les touches ◀ / ▶ pour sélectionner une sous-option, puis appuyez sur ENTER pour valider la sélection.

### Fonction de Liste de Titres Multiples **HD DVD**

Certains HD DVD avec des caractéristiques HDi possèdent plusieurs Listes de Titres. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner un parmi la Liste de Titres au moyen de l'option [Plus Titres] sur le menu du HD DVD.

1. Cliquez sur DISC MENU ou sur TITLE pendant la reproduction du HD DVD.  
Le menu du HD DVD sera affiché.
2. Utilisez les touches ◀ / ▶ pour sélectionner l'option [Titre] et cliquez sur ENTER.
3. Utilisez ◀ / ▶ pour sélectionner l'option [Plus Titres] et cliquez sur ENTER.



4. Sélectionner une liste de titre et appuyer sur ENTER.



La reproduction commence au début de la liste de titres sélectionnée.

## Fonctionnalités Particulières pour BD-ROM

### Disques BD Hybrides **BD**

Si vous insérez un Disque BD Hybride possédant une couche BD et une autre DVD sur la même face, vous devez sélectionner BD ou DVD pour lancer la lecture.

1. Insérez une Disque BD Hybride.  
Le menu de sélection apparaît.
2. Sélectionnez BD ou DVD à partir du menu puis appuyez sur ENTER.  
Le format de lecture sélectionné démarre.

#### Remarques:

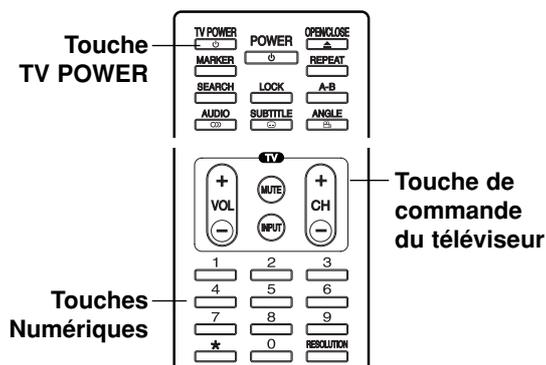
- Vous ne pouvez pas changer le format pendant la lecture.
- Pour modifier le format, appuyez sur OPEN/CLOSE pour ouvrir le tiroir puis refermez-le.
- Vous pouvez utiliser uniquement les touches POWER, ◀ / ▶, et ENTER lorsque le menu de sélection est affiché.

# Références

## Contrôler une TV LG avec la Télécommande Universelle Fournie

Vous pouvez contrôler le volume, la source d'entrée, et la mise sous tension de votre TV LG avec la télécommande universelle fournie.

Vous pouvez commander votre téléviseur à l'aide des boutons ci-dessous.



En appuyant sur	Vous pouvez
TV POWER	Allumer et éteindre le téléviseur.
INPUT	Commuter la source d'entrée du téléviseur entre téléviseur et d'autres sources d'entrée.
CH +/-	Balayer les chaînes préréglées.
VOL +/-	Régler le volume du téléviseur.
MUTE	Ce bouton sert à annuler temporairement le son du téléviseur. Appuyez encore une fois sur ce bouton pour rétablir le son.

### Remarque:

En fonction de l'unité raccordée, il pourrait être impossible de commander votre téléviseur à l'aide de certains boutons.

## Contrôler d'autres TV avec la Télécommande Universelle

Vous pouvez également contrôler le volume, la source d'entrée, et la mise sous tension de votre TV d'une autre marque que LG. Si votre TV figure dans la liste de la page suivante, réglez le code du fabricant correspondant.

1. Tout en maintenant la touche TV POWER enfoncée, appuyez sur les touches numériques pour sélectionner le code fabricant de votre TV (voir tableau page suivante).
2. Relâchez la touche TV POWER.

### Remarques:

- Certains boutons ou tous les boutons pourraient ne pas marcher correctement sur votre téléviseur, cela dépend du modèle du téléviseur et il est possible que cela arrive même après avoir saisi le code de fabricant approprié.
- Si vous saisissez un nouveau code, celui précédemment saisi sera effacé.
- Si vous remplacez les piles de la télécommande, le code saisi devra être saisi de nouveau à partir de la configuration par défaut. Saisissez de nouveau le code approprié.

## Codes des téléviseurs pouvant être utilisés à l'aide de la télécommande fournie

S'il y a plus d'un code listé, saisissez un à un chacun de ces codes jusqu'à trouver celui qui marche pour votre téléviseur.

Fabricant	Code
A MARK	112 143
ADMIRAL	072 081 161
AKAI	006 146
AMPRO	073 167
AMSTRAD	052
ANAM	026 043 054 056 080 104 108 112 115 118 121 131
AOC	004 006 058 112
BLAUPUNKT	088
CANDLE	002 003 004 006
CAPEHART	058
CETRONIC	043
CITIZEN	002 003 004 006 043 101 103 143
CLASSIC	043
CONCERTO	004
CONTEC	039 043 050 051
CORONADO	143
CRAIG	043 054
CROWN	043 143
CURTIS MATHES	004 006 101 116 143
CXC	043
DAEWOO	004 016 017 043 044 055 071 076 103 107 111 114 117 120 123 125 127 128 136 143
DAYTRON	004 116 143
DYNASTY	043
DYNATECH	062
ELECTROHOME	024 077 143
EMERSON	004 005 006 028 043 047 048 050 051 096 116 143 151 153 154 155
FISHER	007 057
FUNAI	028 043
FUTURETECH	043
GE	004 006 008 009 034 056 073 074 091 116 130 144 155 160 161 165
HALL MARK	004 116
HITACHI	004 006 009 010 011 012 023 041 075 143 158 163 166 187
INFINITY	164
INKEL	129
JBL	164
JCPENNY	004 006 008 009 024 030 065 101 143 156 160
JENSEN	013
JVC	034 038 070 083 145

Fabricant	Code
KEC	043
KENWOOD	006 070
KLOSS	002 059
KMC	143
KTV	006 043 143 154
LG	001(Default) 004 102 106 110 112 113 116 119 122 127 137 143
LODGENET	072
LOGIK	072
LUXMAN	004
LXI	007 015 052 081 160 164 166
MAGNAVOX	003 004 006 022 059 060 061 063 064 127 143 160 164
MARANTZ	006 077 164
MATSUI	164
MEMOREX	004 007 072 116
METZ	088
MGA	004 006 024 028 042 049 077 116
MINERVA	088
MITSUBISHI	004 006 024 028 040 042 109 116 124 146
MTC	004 006 062 101
NAD	015 025
NEC	006 007 016 019 024 040 056 130 132 134
NIKEI	043
ONKING	043
ONWA	043
OPTONICA	019 081
PADIO SHACK	004
PANASONIC	034 056 080 092 164
PHILCO	003 004 006 024 043 056 059 060 063 064 127 143 164
PHILIPS	003 004 005 006 038 059 070 093 143 160 164
PIONEER	006 018 023 025 027 116 135 176
PORTLAND	004 143
PROSCAN	144 160 161 165 167
PROTON	004 058 116 131 143 171 173
QUASAR	034 056 092
RADIO SHACK	019 043 047 116 127 143
RCA	004 006 023 024 056 065 074 144 152 156 160 161 165

Fabricant	Code
REALISTIC	007 019 043 047
ROCTEC	186
RUNCO	168 169
SAMPO	004 006 058 116
SAMSUNG	004 050 089 101 105 113 116 127 133 137 143 160
SANYO	007 020 021 033 039 053 057 082 166
SCOTT	004 028 043 048 116 143
SEARS	004 007 015 028 030 057 082 094 101 116 143 160
SHARP	004 014 019 022 028 029 081 143 170 175
SIEMENS	088
SIGNATURE	072
SONY	041 070 079 085 126 139 147 185
SOUNDESIGN	003 004 028 043 116
SPECTRICON	112
SSS	004 043
SUPRE MACY	002
SYLVANIA	003 004 006 044 059 060 063 064 116 127 140 160 164
TANDY	081
TATUNG	056 062
TECHNICS	034 080 084
TECHWOOD	004
TEKNIKA	002 003 004 006 024 028 031 043 072 077 101 103 143
TELEFUNKEN	037 046 086 087
TELERENT	072
TERA	172
TMK	004 116
TOSHIBA	007 015 030 040 051 062 101 138
TOTEVISION	143
UNIVERSAL	008 009
VIDEO CONCEPTS	146
VIDIKRON	174
VIDTECH	004 116
WARDS	004 008 009 019 028 060 061 063 064 072 074 116 143 164
YAMAHA	004 006
YORK	004 116
YUPITERU	043
ZENITH	001 072 073 095 103 157
ZONDA	112

## Liste des codes de langues

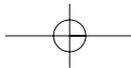
Entrez le numéro du code approprié pour la configuration initiale:  
"Disque Audio", "Sous-titres du disque" et/ou "Menu du Disque".

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singalais	8373
Afar	6565	Finnois	7073	Lithuanien	7684	Slovaque	8375
Afrikaans	6570	Français	7082	Macédonien	7775	Slovène	8376
Albanais	8381	Frisien	7089	Malgache	7771	Somali	8379
Ameharic	6577	Galicien	7176	Malais	7783	Espagnol	6983
Arabe	6582	Géorgien	7565	Malayalam	7776	Soudanais	8385
Arménien	7289	Allemand	6869	Maltais	7784	Swahili	8387
Assamèse	6583	Grec	6976	Maori	7773	Suédois	8386
Aymara	6588	Groenlandais	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaïjani	6590	Guarani	7178	Moldave	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolien	7778	Tamoul	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hébreux	7387	Népalais	7869	Telugu	8469
Bhutan	6890	Hindi	7273	Norvégien	7879	Thaï	8472
Bihari	6672	Hongrois	7285	Oriya	7982	Tibétain	6679
Breton	6682	Icelandais	7383	Panjab	8065	Tigrinya	8473
Bulgare	6671	Indonésien	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Birman	7789	Interlingua	7365	Perse	7065	Turc	8482
Biélorusse	6669	Irlandais	7165	Polonais	8076	Turkmène	8475
Cambodgien	7577	Italien	7384	Portugais	8084	Twi	8487
Catalan	6765	Japonais	7465	Quechua	8185	Ukrainien	8575
Chinois	9072	Javanais	7487	Rhaeto-Romance	8277	Ourdou	8582
Corse	6779	Kannada	7578	Roumain	8279	Ouzbek	8590
Croate	7282	Kashmiri	7583	Russe	8285	Vietnamien	8673
Tchèque	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danois	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Gallois	6789
Hollandais	7876	Coréen	7579	Ecossais	7168	Wolof	8779
Anglais	6978	Kurde	7585	Serbe	8382	Xhosa	8872
Espéranto	6979	Laotien	7679	serbo-croate	8372	Yiddish	7473
Estonien	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Létonien, Letton	7686	Sindhi	8368	Zoulou	9085

## Code régional

Seleccione un código de área de este cuadro.

Régional	Code	Régional	Code	Régional	Code	Régional	Code
Afghanistan	AF	Ethiopie	ET	Malaisie	MY	Arabie Saoudite	SA
Argentine	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Sénégal	SN
Australie	AU	Finlande	FI	Mexique	MX	Singapour	SG
Autriche	AT	France	FR	Monaco	MC	République Slovaque	SK
Belgique	BE	Allemagne	DE	Mongolie	MN	Slovénie	SI
Bhutan	BT	Grande Bretagne	GB	Maroc	MA	Afrique du sud	ZA
Bolivie	BO	Grèce	GR	Népal	NP	Corée du sud	KR
Brésil	BR	Groenland	GL	Pays Bas	NL	Espagne	ES
Cambodge	KH	Iles Heard et McDonald	HM	Antilles Hollandaises	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hong Kong	HK	Nouvelle Zélande	NZ	Suède	SE
Chilie	CL	Hongrie	HU	Nigeria	NG	Suisse	CH
Chine	CN	Inde	IN	Norvège	NO	Taiwan	TW
Colombie	CO	Indonésie	ID	Oman	OM	Thaïlande	TH
Congo	CG	Israël	IL	Pakistan	PK	Turquie	TR
Costa Rica	CR	Italie	IT	Panama	PA	Ouganda	UG
Croatie	HR	Jamaïque	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
République Tchèque	CZ	Japon	JP	Philippines	PH	Etats Unis	US
Danemark	DK	Kenya	KE	Pologne	PL	Uruguay	UY
Equateur	EC	Koweït	KW	Portugal	PT	UzOuzbékistan	UZ
Egypte	EG	Libye	LY	Roumanie	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxembourg	LU	Fédération Russe	RU	Zimbabwe	ZW



## Dépannage

Symptôme	Cause possible	Solution
Absence d'alimentation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon d'alimentation est débranché.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez fermement le cordon d'alimentation dans la fiche murale.</li> </ul>
L'appareil est sous tension mais le lecteur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aucun disque n'est inséré dans l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insérez un disque. (Vérifiez que le voyant indiquant la présence d'un disque soit bien allumé dans la fenêtre d'affichage).</li> </ul>
Absence d'image	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir le signal de sortie du lecteur DVD.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié du téléviseur.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le câble vidéo n'est pas fermement raccordé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Raccordez fermement le câble vidéo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La résolution sélectionnée n'est pas compatible avec votre TV.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez une autre résolution à l'aide de la touche RESOLUTION.</li> </ul>
Absence de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'équipement raccordé au câble audio n'est pas réglé pour capter le signal de sortie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez le mode d'entrée approprié du récepteur audio, de manière à pouvoir entendre le son provenant du lecteur</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'équipement raccordé au câble audio est hors tension.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez l'équipement raccordé au câble audio sous tension.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les options [Audio] sont réglées sur la mauvaise position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez l'option [Audio] dans la bonne position, puis rallumez le lecteur en appuyant sur POWER (MARCHE).</li> </ul>
Le lecteur refuse de lancer la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Présence d'un disque illisible dans l'appareil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Insérez un disque lisible (Vérifiez le type de disque ainsi que la zone)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La fonction de classification est activée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modifiez le niveau de classification.</li> </ul>
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La télécommande n'est pas orientée en direction du capteur infrarouge du lecteur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Orientez la télécommande vers le capteur infrarouge du lecteur.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La télécommande est située trop loin du lecteur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Approchez la télécommande du lecteur.</li> </ul>

## Maintenance et service

Consultez les informations contenues dans ce chapitre avant de faire appel à un technicien de service.

### Manutention de l'appareil

#### Si vous devez expédier l'appareil.

À cette fin, il est utile de conserver la boîte et les matériaux d'emballage originaux. Si vous devez expédier l'appareil, et pour en assurer la protection maximum, tentez d'emballer l'appareil de la même manière qu'il le fut à l'usine.

#### Entretien du boîtier de l'appareil

Utilisez le chiffon fourni pour nettoyer le lecteur.

- N'utilisez jamais un liquide volatil, tel qu'une bombe insecticide, à proximité de l'appareil.
- Ne pas appuyez lors du nettoyage car cela pourra causer des endommager la surface.
- Évitez le contact prolongé de produits en plastique ou en caoutchouc avec la surface de l'appareil. Ces objets laissent des traces permanentes sur le boîtier.

### Nettoyage de l'appareil

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. Dans le cas d'un boîtier excessivement sale, utilisez un chiffon doux légèrement humecté avec un mélange d'eau et de détergent doux.

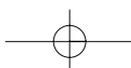
N'utilisez pas de solvants tels que alcool, benzine, ou décapant car ceux-ci peuvent endommager la surface de manière permanente.

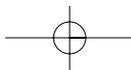
### Maintenance de l'appareil

Le lecteur est un dispositif de haute technologie à précision supérieure. Si la lentille du capteur optique et/ou les pièces d'entraînement de disques sont sales ou usées, la qualité de l'image en sera affectée.

Selon l'environnement d'utilisation, nous recommandons un entretien de contrôle à tous les 1 000 heures d'utilisation.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec le centre de service agréé le plus près.





## Spécifications

### Généralités

<b>Puissance requise:</b>	AC 120V , 60Hz
<b>Consommation d'énergie:</b>	30W
<b>Dimensions (larg. x haut. x prof.):</b>	Approx. 17 x 3.1 x 9.9 pouces (430 x 79 x 250 mm) sans les mesures impériales
<b>Poids (Approx.):</b>	4.1 kg (9.1 lbs)
<b>Température de service:</b>	41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C)
<b>Taux d'humidité toléré:</b>	5 % - 90 %

### Sorties

<b>SORTIE VIDÉO:</b>	1.0 V (p-p), 75 Ω, synchro négative, prises RCA x 1
<b>SORTIE COMPOSANTE VIDÉO:</b>	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, synchro négative, prise RCA X 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, prises RCA X 2
<b>HDMI OUT (vidéo/audio):</b>	19 pin (HDMI standard, Type A)

**ANALOG AUDIO OUT:** 2CH: 2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, prise RCA (L, R) x 1  
6CH: 2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, prise RCA x 6

**SORTIE NUMÉRIQUE (COAXIAL):** 0.5 V (p-p), 75 Ω, prise RCA x 1

**SORTIE NUMÉRIQUE (OPTIQUE):** 3 V (p-p), connecteur optique x 1

### Système

<b>Laser:</b>	Laser à semiconducteur, longueur d'onde: 405nm / 650 nm
<b>Système de signal:</b>	TV couleur standard NTSC
<b>Réponse en fréquence:</b>	8 Hz à 44 kHz (96 kHz d'échantillonnage) 8 Hz à 22 kHz (48 kHz d'échantillonnage)
<b>Rapport signal/bruit:</b>	Supérieure à 100 dB (connecteurs analogiques uniquement)
<b>Distorsion harmonique:</b>	Inférieure à 0.008%
<b>Gamme d'amplification:</b>	Supérieure à 95 dB
<b>Accessoires:</b>	Câble Composant vidéo (1) Câble vidéo (1) Câble audio (1) Télécommande (1) Piles (2) Chiffon de nettoyage de la surface du lecteur (1)

**Remarque:** La conception et les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.



## Caractéristiques Techniques de la Sortie Audio du Super Blu

Disque/format	Configuration	Sortie Analogique		Numérique (SPDIF/HDMI)	
		2ch	5.1ch	PCM	Bitstream*1
<b>BD-ROM</b>	Dolby Digital	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital
	Dolby Digital Plus	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital 5.1*2
	Dolby TrueHD	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital 5.1*3
	DTS	2ch	5.1ch	2ch PCM	DTS
	DTS-HD	2ch	5.1ch	2ch PCM	DTS*4
	Linear PCM 2ch	2ch	2ch	2ch PCM	2ch PCM
	Linear PCM 5.1ch	2ch	5.1ch	2ch PCM	2ch PCM
	Linear PCM 7.1ch	2ch	5.1ch	2ch PCM	2ch PCM
<b>HD DVD</b>	Dolby Digital	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital
	Dolby Digital Plus	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital 5.1*2
	Dolby TrueHD	2ch	2ch	2ch PCM	2ch PCM
	DTS	2ch	5.1ch	2ch PCM	DTS
	DTS-HD	2ch	5.1ch	2ch PCM	DTS*4
	Linear PCM 2ch	2ch	2ch	2ch PCM	2ch PCM
	Linear PCM 5.1ch	2ch	5.1ch	2ch PCM	2ch PCM
	Linear PCM 7.1ch	2ch	5.1ch	2ch PCM	2ch PCM
<b>DVD Video</b>	Dolby Digital	2ch	5.1ch	2ch PCM	Dolby Digital
	DTS	2ch	5.1ch	2ch PCM	DTS
	Linear PCM	2ch	2ch*5	2ch PCM	2ch PCM
	MPEG	2ch	2ch	2ch PCM	2ch PCM

\*1: En mode Bitstream, l'audio interactif et secondaire ne sont pas inclus dans la sortie bitstream. (Bande audio primaire uniquement)

\*2: DD+5.1ch bande principale uniquement

\*3: **Dolby Digital 5.1 bande secondaire uniquement**

\*4: DTS-HD 5.1ch bande principale uniquement

\*5: Si la source audio vient des canaux 5.1 ou 7.1, les caractéristiques techniques des canaux de sortie audio sont de 5.1.

### Remarques:

- Certains disques vous permettent de modifier les sélections audio via le menu principal. Dans ce cas, appuyez sur POP UP ou DISC MENU et sélectionnez la langue dans le menu du disque.
- Lorsque vous allumez le lecteur ou bien changer de disque, le lecteur revient à ses réglages par défaut. En fonction du disque, un audio spécifique est émis.
- Tout de suite après avoir allumé les sons, il se peut que vous écoutiez des discordances temporaires entre l'affichage et le son réel.

## Avis sur le logiciel open source

Les GPL exécutable et les bibliothèques LGPL/MPL utilisées dans ce produit sont soumis aux accords de licence GPL/LGPL/MPL :

### EXÉCUTABLES GPL :

Linux kernel 2.4.25  
Busybox  
Bash  
e2fsprogs

### BIBLIOTHEQUES LGPL :

libuClibc.so  
libstdc++.so  
libdirectfb.so  
libavcodec.so  
libavformat.so  
libiconv.so  
libgcrypt.so  
libgnutls.so  
libpgp-error.so

### BIBLIOTHEQUES MPL :

libcairo.so

LG Electronics se propose de vous donner les codes sources sur un CD-ROM contre un coût couvrant les frais de distribution, d'envoi et de manipulation. Pour cela, envoyez un email à LG Electronics:

[smbp\\_opensource@lge.com](mailto:smbp_opensource@lge.com)

Cette offre est valide pour une période de trois (3) ans à partir de la date de distribution de ce produit par LG Electronics.

Vous pouvez obtenir une copie des licences GPL, LGPL et MPL licences à partir du site <http://us.lge.com>.

Des parties de ce logiciel ont un copyright ©2003 The FreeType Project ([www.freetype.org](http://www.freetype.org)). Tous droits réservés.

Le module, libjpeg.so utilisé dans ce produit est le fruit du travail de l'Independent JPEG Group.

© copyright 1991-1998, Thomas G. Lane. Tous Droits Réservés.

Ce produit comprend des logiciels développés par l'Université de Californie, Berkeley et ses contributeurs.

## Support Client

Pour obtenir la dernière version du logiciel du lecteur (si des mises à jour ont été réalisées), veuillez visiter <http://ca.lgservice.com>.

### Réinitialisation du lecteur

**Si vous observez l'un des symptômes suivants...**

- L'unité est branchée, mais il est impossible de l'allumer ou de l'éteindre.
- L'écran d'affichage avant ne marche pas.
- Le lecteur ne marche pas normalement.

**... vous pouvez réinitialiser le lecteur comme indiqué ci-après:**

- Appuyez sur le bouton POWER et maintenez-le enfoncé pendant au moins cinq secondes. Ceci forcera l'unité à s'éteindre puis se rallumer.
- Débranchez le cordon d'alimentation, attendez au moins cinq secondes, puis branchez de nouveau le cordon.